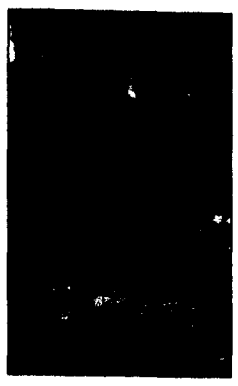
MARKT

Zehn Jahre Werdenberger Buuramart



GRABS – Heute Samstag, den 4. Juni startet der Werdenberger Buuramart in seine zehnte Saison. Seit bereits zehn Jahren erfreut sich der Werdenberger Buuramart grosser Beliebtheit. Jeden ersten Samstag im Monat (Juni bis Dezember) trifft man sich von 8.30 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz in Grabs. Hier werden nicht nur die Einkäufe fürs Wochenende erledigt, hier trifft man sich auch mit Freunden und Bekannten, plaudert beim Kaffee oder geniesst einen wärschaftem Zmittag in der grossen Festwirtschaft, die von der Landjugend Werdenberg und dem Hornschlittenclub Grabs ausgerichtet wird. An über 15 Ständen bieten regionale Produzenten Gemüse, Früchte, Backwaren, Fleisch, Käse und andere Milchprodukte, Blumen sowie liebevoll gefertigte Handarbeiten zum Verkauf an. Ein Ereignis, dass sich weit über die Werdenberger Region einen Namen gemacht hat, denn die Kunden wissen die Vorteile zu schätzen: Über kurze Transportwege werden frische Produkte aus der Region direkt von den Produzenten auf dem Werdenberger Buuramart angeboten. Zusätzliche wechselnde Attraktionen wie die alljährliche Geissenschau, der beliebte «Bring-und-Hol-Tag» oder eine musikalische Begleitung durch den gemischten Chor Grabs und Umgebung machen den Werdenberger Buuramart zu einem Ereignis besonderer Art, an dem Gross und Klein ihren Plausch haben. (PD)

TAKINO

Nobody Knows

SCHAAN – Es war der Film, der in Cannes sämtliche Herzen auf Anhieb erobert hat und die Kritiker und Zuschauer/-innen in den hellsten Tönen schwärmen liess: «Nobody Knows» von Hirokazu Kore-eda.

«Le coup de coeur de Cannes», titelte eine Zeitung im vergangenen Mai. «Nobody Knows» war der Film, der an der Croisette sämtliche Herzen erobert hat und die Cinéphilen in den hellsten Tönen schwärmen liess. Dabei ist die Geschichte des Films eine denkbar einfache.

Eine Mutter hat vier Kinder, zwei Jungen und zwei Mädchen. Jedes Kind hat einen eigenen Vater, aber von den Herren ist keiner anwesend. Und die Mutter zieht sich auch bald zurück, um Geld zu verdienen. Sie lässt die vier Kinder in einer kleinen Wohnung allein, betreut vom Ältesten, der als Einziger nach draussen gehen darf – die Mutter hatte die Wohnung nur für sich und ein einziges Kind mieten können.

«Nobody Knows» ist das, was man als Meisterwerk bezeichnet, ein Film von ebenso grosser Präzision wie Liebe. Was sich viele Kinder als paradiesischen Zustand ausmalen, ist für die vier in Tokyo Realität: Die Eltern sind weg, und sie beginnen, auf sich gestellt, inmitten der modernen Welt zu verwildern. Zögerlich verlassen sie ihre Wohnung, und eine magische Odyssee der Weltentdeckung beginnt, voller Nüchternheit und Poesie. Vier Jahreszeiten ziehen vorüber und eine Kindergeschichte, wie man sie selten zu sehen bekommen hat im Kino und von der die Genfer Zeitung «Le Temps» geschrieben hat, sie berühre so wunderbar, als ob man seinem Kind beim Einschlafen über den Kopf streichle. Nicht nur die Tatsache, dass die Geschichte auf einer wahren Begebenheit beruht, macht sie so berührend. Die zurückhaltende Betrachtung eines Prozesses, der sich da vor unseren Augen abspielt, bewegt nachhaltig. Die Kinder – und mit ihnen die Zukunft – sind allein gelassen in einer Welt, in der doch alles und jedes versichert ist.

Hirokazu Kore-eda gehört längst zu den bedeutendsten Regisseuren des Kinos, nicht nur des japanischen. Aber er ist ein stiller, dessen Geschichten sich auf den ersten Blick stark voneinander unterscheiden und beim zweiten Hinschauen wiederkehrende Themen und Motive offenbaren und eine Stringenz in der Erzählung, die ihresgleichen sucht. Kore-eda ist ein visueller Autor, der den Reichtum der Ausdrucksmöglichkeiten des Kinos kennt und weiss, dass dieser ganz besonders im Stillen ruht. Unter den Fragen, die den Japaner interessieren, dominieren die Suche nach dem Greifbaren am Lebenssinn und die Absenz der Väter in unseren modernen Gesellschaften.

Mit wunderbarer Geduld betrachtet Kore-eda den Alltag der allein gelassenen Kinder in einer Grossstadt, in der es alles im Überfluss geben würde. Einem Seismografen gleich registrieren seine Kamera und sein Tongerät die Bewegungen im System der reinen Kinderfamilie. Kore-eda erzählt entlang der vier Jahreszeiten, mit Handkamera, in sanften pastelligen Farben. Der Film beginnt als Kammerspiel, und öffnet sich immer mehr, wie auch der Horizont für die Kinder weiter zu werden scheint. Zugleich verweigert sich «Nobody Knows» allen üblichen Erwartungen ans japanische Kino: weder Sex und Gewalt, noch Pop. Eher wirkt der Film wie die Übertragung des italienischen Neorealismus auf die japanische Moderne. Ohne Sozialreportage zu sein, ist «Nobody Knows» ein Film über die Verwahrlosung in avancierten Gesellschaften, vor allem aber eine Geschichte über das Kaputtgehen der Familien im Familienland Japan. Während Europa gerade Asien als Utopie entdeckt, entzaubert dieses sich selbst und unsere Vorstellung davon. Vor allem die berührende Figur des zwölfjährigen Akira (Yagira Yuya erhielt für diesen Part in Cannes den Schauspielpreis) erinnert in ihrer Mischung aus Unschuld und Unerbittlichkeit, instinktivem Wissen und Unverständnis an die Kinder bei Rossellini und de Sica. Schon der chilenische Film «Machuca» zeigten, was «Nobody Knows» jetzt bestätigt: Das Kino entdeckt wieder den lange vergessenen Blick der Kinder auf die Welt der Erwachsenen. Sie gucken nicht weg, sie sehen alles.

«Nobody Knows» ist von heute Samstag bis kommenden Dienstag jeweils um 20.30 Uhr im TaKino zu sehen. (PD)

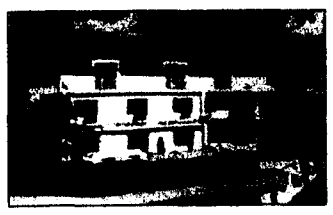
KLEINANZEIGEN

ZU VERMIETEN

Balzers: 2 1/2-Zimmer-Wohnung, 60 m², mit Sitzplatz exkl. CHF 1080.– Tel. 777 29 79

Ruggell: 3 1/2-Zimmer-Wohnung, 95 m², mit sehr grossem Sitzplatz, sehr schönem Innenausbau, exkl. CHF 1610.– Tel. 777 29 79

Vaduz: 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Balkon, neue Küche, renoviert, zwei Keller und Garage, CHF 1720.– inkl. NK. Ab 1. Juli 05 oder nach Vereinbarung. Tel. 392 16 65



Triesen-Oberdorf: Elegante **3 1/2-Zimmer-Attika-Wohnung** (82 m²) + Balkon, herrliche Sicht und **2 1/2-Zimmer-Chalet** mit 25 m² – Terrasse WM/TU, sep. Eingang, P+TG-Platz, Langfristmieter ab 1. Juni, Infos +423/392 30 81

Schaan: 2-Zimmer-Wohnung, EG, 50 m², auch als Büro/Atelier. Miete: CHF 1100.– inkl. NK sowie **1-Zimmer-Wohnung**, 33 m², Terrasse und evtl. Garage. Miete: CHF 850.– inkl. NK. Tel. 232 65 90

Bendern: Werkstatt/Lager, 35 m², ebenerdig, nicht beheizt. Miete: CHF 300.– exkl. NK. Tel. 0041/76/575 45 05

Schaan: Ab sofort eine sehr schöne **3 1/2-Zimmer-Wohnung** an ruhiger, sonniger Lage. Sitzplatz mit Garten, WM/TB, Keller, Garage, Preis nach Absprache. Tel. 0041/78/606 34 68

Triesenberg: 3 1/2-Zimmer-Wohnung, herrliche Aussicht, rust. Innenausbau mit Kachelofen per 1. August. Tel. 079/326 32 74

Nendeln: 1-Zimmer-Wohnung mit WM/TU, Parkplatz. Tel. 00423/373 31 51

Triesen: (Meierhofstrasse) **3 1/2-Zimmer-Wohnung**, 85 m², sehr ruhig, gr. Balkon, WM/TU, Spülm., Park- und evtl. Garagenplätze. Tel. 392 19 43

Schaan: Suche Nachmieter für **1 1/2-Zimmer-Wohnung.** Neu renoviert, Raumfläche ca. 30 m². Autoabstellplatz, Kellerabteil, Balkon. Ruhige Lage (im Rossfeld) – Tel. 791 23 66

Nendeln: Neue, ruhige **2 1/2-Zimmer-Wohnung**, EG, Abstellraum mit WM/TU, gedeck-tem Sitzplatz, Rasenfläche, 2 Aussenparkplätzen, ab 1. Juli. Miete: CHF 1250.– inkl. NK. Tel. 0041/78/717 19 96

Schaan: Zentrale Lage, günstig, **Gewerbe/Lager**, ca. 174 m², grosse Garage, 2 Kühlräume mit Kühlanlage oder Lagerplätze, 105 m², Rampe, 56 m², Abstellplatz für LKW, 2 Aussenabstellplätze, z. B. für Getränkehandel, mechan. Werkstätte, sofort bezugsbereit, Auskunft unter Tel. 00423/236 19 90

Vaduz: Exkl. **2 1/2-Zimmer-Dachwohnung** mit Galerie und Balkon, an schöner ruhiger Lage an Einzelperson, Nichtraucher/-in per 1. September. Interessenten melden sich bitte unter Tel. 00423/233 35 02

STELLENVERMITTLUNG

Nebenjob (auch als 2. Standbein). Vertriebspartner gesucht (top Produkte), gute Verdienstmöglichkeit, Aus- und Weiterbildung, selbstständiges Arbeiten, freie Zeiteinteilung. (Auto von Vorteil) Auskunft: 0041/79/407 59 58

Mitarbeiterin gesucht: Sehr gute Italienischkenntnisse, Deutsch- und Englischkenntnisse von Vorteil, aber nicht Pflicht. 10 bis 15 Std. pro Woche. Tooth Fairy, 00423/233 44 41

DIVERSES

Partner/-in gesucht für Firmengründung Siebdruckerei/Copy-Shop. Verfüge über kompletten Maschinenpark und langjährige Erfahrung im Siebdruck und suche Geschäftspartner/-in in FL. Interessenten bitte melden unter Chiffre Nr. 187 an die Verw. des Liechtensteiner Volksblatts in 9494 Schaan

Ist die Hose zu eng? Individueller Ernährungsplan unterstützt die Erreichung Ihrer Wohlfühl-Form! Der Sommer kommt bestimmt ... Tel. 00423/392 25 71 U. Huber, selbstst. Herbalife-Beraterin

Andraa's Bügelservice, falls Sie eine Zaine voll gewaschener Wäsche bringen, bügle ich diese. Abholung und Lieferung auf Wunsch. Tel. 00423/373 80 90, 079/227 40 90

Änderungsschneiderei: Saisonwechsel. Passen Ihnen Ihre Kleider noch? Wir ändern alle Kleider ab! Oder stimmt die Länge Ihrer Vorhänge nicht mehr? Wir kürzen Ihre Hosen, Jacken, Mäntel und ersetzen Reissverschlüsse. Rufen Sie uns an. Tel. 00423/392 34 64

ZU VERKAUFEN

Fischereiartikel zu verkaufen. Ruten, Rollen, Mepps und div. Löffel sowie **Fliegenfischerartikel** und weitere Artikel, teilweise gebraucht und vieles neu. Tel. 079/303 72 67

Lagergestelle, Bindemaschine Verpackungsbereich, **Tresore**. Info und Preis unter 00423/777 34 89

Schellenberg: 5 1/2-Maisonettewohnung 124 m², Küche, Bad, WC, WM/TU, Wohnzimmer, 2 Kinderzimmer, 1 Balkon, Dachgeschoss, 2 Zimmer, DU/WC, Büro, Balkon, Keller, 1 Aussenparkplatz, 1 Tiefgaragenplatz. Tel. 00423/370 01 93

Segelschiff, 4 Pers., mit Anhänger. Motor Suzuki, DT 4S, 2-Takt-Spica-Boot, 6 m x 2.10 m. VP: CHF 5800.–. Tel. 079/533 05 84

Schleasbrille (neuwertig, wenig gebraucht). Preis nach Absprache: Tel. 00423/791 30 04

Planken: In Planung **1 EFH** und **2 Reihenhäuser** an sehr schöner Aussichtslage mit je einer NWF von 150 m², eigenheimkonform, CHF 935 000.– und je 875 000.– O. Geissmann, Tel. 00423/791 79 99

Günstig abzugeben: Meerschweinchen- oder Kaninchenkäfig, blau: 1 x 0,50 m, CHF 80.–, grau: 1,40 x 0,70 m, CHF 100.–; Schrank, grau mit Spiegel, 2-türig, CHF 200.–. Tel. 079/747 85 22

TIERE

Welpenspielgruppe und Sozialisierung des Hundesport-Vereins Liechtenstein jeweils Montag/Mittwoch: 18 – 19 Uhr in Schaan. Auskunft und Anmeldung: R. Spring. Tel. 079/481 01 47 oder info@hsvl.li

auch auf www. .li

Coupon ausschneiden, ausfüllen, Betrag beilegen und einsenden an: Liechtensteiner Volksblatt, Zollstrasse 13, 9494 Schaan

Insertionsschluss: 2 Tage vor Erscheinen

☐ Auto
☐ zu mieten gesucht
☐ zu vermieten
☐ zu kaufen gesucht
☐ zu verkaufen
☐ Stellenvermittlung
☐ Tiere
☐ Bekanntschaften
☐ Glückwünsche
☐ Diverses
☐ Erotik

SCHALTPREISE
inklusive 1 Monat auf volksblatt.li

Zutreffendes bitte ankreuzen:		privat	kommerziell
Bis 5 Zeilen	1x	Fr. 10.– ☐	Fr. 30.– ☐
Bis 10 Zeilen	1x	Fr. 20.– ☐	Fr. 60.– ☐
Bis 5 Zeilen	3x	Fr. 20.– ☐	Fr. 60.– ☐
Bis 10 Zeilen	3x	Fr. 40.– ☐	Fr. 120.– ☐

☐ Zuschlag Foto Fr. 10.– ☐ Zuschlag Chiffre Fr. 40.–

Alle Preise inkl. 7,6 % Mehrwertsteuer. Bitte in Druckbuchstaben schreiben und pro Buchstabe und Satzzeichen 1 Feld benützen (Zwischenräume leer lassen). Halbfette Wörter unterstreichen.

Annullationen und Textänderungen sind nicht möglich.

Der Verlag übernimmt für die Inhalte der Anzeigen keine Verantwortung.

Name: _____
Vorname: _____
Strasse/Nr: _____
PLZ/Ort: _____
Telefon/Fax: _____
E-Mail: _____